

A

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

10 DECEMBER 1968.

---

### WETSONTWERP

- 1° tot verhoiqinq van het bedraaq van de invaliditeitspensioenen van de oorlog;
  - 2° tot wijziging van sommiqe bepalinqen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen;
  - 3° tot vaststelling van het pensioenbedraaq van de oorloqsveduwelu
  - 4° tot reqeling van de bestemrninq van het saldo van het krediet aanqaande de betalinq van de dotatie van de krijqsvevane..
- 

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1),  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER paSSON.

---

DAMES EN HEREN,

Tijdens de zitting 1967~1968 werd door de Commlssie voor de Financien met 10 stemmen en 4 onthoudingen de door de Commissie gewijzigde tekst van het wetsontwerp n° 485/1 (1967~1968) aanqenomen,

Deze tekst komt voor *in fine* van het verslaq dat destijds door de heer Corbeau werd uitgebracht (zie *Stuk* n° 485/6). Ingevolge de ontbinding der Wetqevende Kamers verviel het wetsontwerp 485/1.

Door de Minister van Begroting werd op 12 juli 1968 een wetsontwerp ingediend houdende afwijking van artikel 1 van de wet van 1 juli 1893 betreffende de gevolgen

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter: de heer Dequae,

A. - Leden: de heren Baeskns, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. - Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri). Detiège, Mottard, Smonet. - Ciselet, De Clercq, Defraigne, Delruelle (Gérard), Gendebien. - Olaerts, Van der Elst. - Defosset,

B. - Plaatsvervangers : de heren De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain. - Bouter, Hurez, Lemers. - Van Deele. - Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude, - Goemans. - Moreau.

**Z«;**

200(1968-1969): Nr 1.

## Chambre des Représen tan ts

SESSION 1968-1969.

10 DÉCEMBR 968.

---

### PROJET DE LOI

- 1° majorant le taux des pensions des invalides de guerre;
  - 2° modifiant certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948;
  - 3° fixant le taux de la pension des veuves de guerre;
  - 4° réglant l'affectation du solde du crédit afférent au paiement de la dotation du prisonnier de guerre.
- 

RAPPORT  
FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DES FINANCES (1)  
PAR M. paSSON.

---

MESDAMES. MESSIEURS,

At! cours de la session 1967~1968, la Commission des Finances a adopté par 10 voix et 4 abstentions le texte modifié du projet de loi n° 485/1 (1967~1968).

Ce texte figure à la fin du rapport établi antérieurement par M. Corbeau (voir *Doc. na* 485/6). Par suite de la dissolution des Chambres législatives, le projet de loi n° 485/1 est devenu caduc.

Le Ministre du Budget a déposé, le 12 juillet 1968, un projet de loi portant dérogation à l'article 1<sup>e</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1893. relative aux effets de la dissolution des

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Dequae.

A. - Membres: MM. Baeskns, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. - Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri). Detiège, Mottard, Smonet. - Ciselet, De Clercq, Defraigne, Delruelle (Gérard), Gendebien. - Olaerts, Van der Elst. - Defosset,

B. - Suppléants: MM. De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain. - Bouter, Hurez, Lemers. - Van Deele. - Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude, - Goemans. - Moreau.

**Voir:**

200 (1968-1969) : N° 1.

H. - 103.

van de ontbinding der Wetgevende Kamers ten opzichte van een vroeger ingediend wetsontwerp (*Stuk van de Kerner n° 41/1, B.Z. 1968*). Door Karner en Senaat aangenomen werd de tekst ervan gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad n° 231* van 30 november 1968, zodat het ontwerp bij de kamer aanhangig blijft.

••

Dit wetsontwerp werd door uw Commissie behandeld tijdens haar vergadering van 10 december 1968.

Met het oog op een spoedige afhandeling werd, op voorstel van de voorzitter en op verzoek van de Minister van Begroting, de tekst van het verslag uitgebracht door heer Corbeau als basis van de besprekking genomen.

De Minister van Begroting vestigde er de aandacht van de Commissie op dat wegens budgettaire redenen de voorgestelde maatregelen niet konden uitgebreid worden. Hij vroeg daarom geen amendementen in te dienen. Er zijn trouwens bepalingen in dit wetsontwerp die met terugwerkende kracht in voege treden: de ene van 1 januari 1967 af, de andere met ingang van 1 januari 1968.

In dat verband brengt de Minister in herinnering dat de Regering van zins is de voor de oorloqsslachtoffers ondernorpen inspanning verder te zetten. Daartoe werd een provisieel krediet van 120 miljoen frank uitgetrokken op het begrotingsontwerp voor 1969.

Zodra die begroting aangenomen is, zal de Regering die 120 miljoen kunnen verdelen in de vorm van nieuwe voordeelen voor de oorloqsslachtoffers. Met het oog op de voorbereiding van die verdeling, werd een uit vertegenwoordigers van de onderschelden betrokken ministeries bestaande werkgroep opgericht die, in samenwerking met de vaderlandlievende verenigingen, naar oplossingen zoekt om de prioritaire eisen te willigen, rekening houdend met het feit dat het begrotingskrediet voor 1969 maar 120 miljoen frank bedraagt.

Die onderhandelingen zullen de Regering boven dien aanwijzingen verschaffen die haar in staat zullen stellen de inspanningen te ramen welke tijdens de komende jaren nog zullen moeten gedaan worden ten gunste van de oorloqsslachtoffers.

Vanzelfsprekend zou voor de nieuwe voordelen, die de Parlementleden willen doen toe kennen door dit wetsontwerp te arnenderen, een oplossing moeren kunnen gevonden worden in het kader van de actie die de Regering van plan is vanaf 1969 te voeren.

Ten slotte geeft de Minister een bondige uiteenzetting van de inhoud van het wetsontwerp, zoals het door de Commissie is aangenomen.

Het oorspronkelijke ontwerp bepaalde :

#### 1<sup>o</sup> voor de oorlogsinvaliden :

- a) de verhoging van de invaliditeitspensioenen met 2 % op 1 januari 1967 en met 2,5 % op 1 januari 1968;
- b) de opheffing van de administratieve verminderingen in geval van laattijdige aanvraag van het invaliditeitspenstoel.

#### 2<sup>o</sup> tzoor de oorlogsreduuinen :

- de vaststelling van het weduwepensioen op 60 % van het enig bedrag van het pensioen dat toegekend is aan de 100 %-invaliden, die het voordeel geniet van het sta-tuut van de zwaarverminkten en -invaliden van de oorlog 1940-1945;

Chambres à l'égard d'un projet de loi antérieurement déposé (*Doc. de la Chambre n° 41/1, S.E. 1968*). Après son adoption par la Chambre et le Sénat, le texte de cette loi a été publié au *Moniteur belge* n° 231 du 30 novembre 1968. de sorte que le projet est resté pendant devant la Chambre.

•\*

Ce projet de loi a été examiné par votre Commission au cours de sa réunion du 10 décembre 1968.

Sur la proposition du Président et à la demande du Ministre du Budget, le texte du rapport fait par M. Corbeau a été pris pour base de discussion, dans le but d'accélérer l'examen du projet.

Le Ministre du Budget a attiré l'attention de la Commission sur le fait que, pour des raisons d'ordre budgétaire, toute extension des mesures proposées était impossible. C'est la raison pour laquelle il a demandé de ne pas présenter d'amendements. D'ailleurs, ce projet contient des dispositions qui entrent respectivement en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1967 et au 1er janvier 1968.

A cet égard, le Ministre rappelle que le Gouvernement compte poursuivre l'effort entrepris en faveur des victimes de la guerre. A cet effet, un crédit provisionnel de 120 millions a été inscrit dans Je budget pour 1969.

Aussitôt que ce budget sera adopté, le Gouvernement pourra procéder à la répartition de ces 120 millions sous forme de nouveaux avantages pour les victimes de la guerre. En vue de préparer cette répartition, un groupe de travail, composé: de représentants des différents ministères intéressés, a été institué. Il recherche, en collaboration avec les associations patriotiques, des solutions destinées à satisfaire les revendications prioritaires, compte tenu de la limite du crédit de 120 millions octroyé: pour 1969.

Ces négociations apporteront en outre des indications permettant au Gouvernement d'évaluer l'effort qui restera à accomplir, en faveur des victimes de la guerre pour les années ultérieures.

Il est donc évident que les nouveaux avantages que les parlementaires voudraient voir réaliser en amendant le présent projet de loi devraient trouver leur solution dans le cadre de l'action que le Gouvernement se propose de mener à partir de 1969.

Enfin, le Ministre rappelle succinctement le contenu du projet de loi, tel qu'il avait été adopté par la Commission.

Le projet initial prévoyait:

#### 1<sup>o</sup> pour les invalides de guerre:

- a) l'augmentation des pensions d'invalidité de 2 % au 1<sup>er</sup> janvier 1967 et de 2,5 % au 1<sup>er</sup> janvier 1968;
- b) la suppression des réductions administratives en cas de demande tardive des pensions d'invalidité.

#### 2<sup>o</sup> pour les veuves de guerre:

- la liaison des pensions de veuve à 60 % du taux unique de la pension octroyée à l'invalidé à 100 %, bâtie ficiaire du statut des grands mutilés et invalides de la guerre 1940-1945.

3° de oerbetrekking van sommige enomaleien die aan liet licht zijn gekomen bij de toepassing van de vergoedingsrege- ling inzake nskomende gr<sup>e</sup>dJolgen van internering en deportatie;

4° de betrekking van liet salao van de doetie van de krijs- gelJangenen aan de sociale werken van hci Nationaal Verbond der gelvezen krijsgevangenen.

Tijdens de werkzaamheden van de Commissie werden enkele amendementen op dit oorspronkelijke ontwerp aangenomen, Het betreft :

1° vrijstelling van het zegelrecht voor de akten betreffende de uitvoering der wetten en besluiten inzake de oorloqsrenten;

2° een wijziging van de wet van 6 augustus 1962 waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zlch hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Kongo, van Rwanda en van Burundi;

3° een wijziging van de regeling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen.

Tot slot wijst de Minister erop dat de in dit ontwerp vervatte maatregelen alleen voor de slachtoffers van de vaderlandse plicht bedoeld zijn. Een gecelleerde van de voor 1967 en 1968 beschikbare kredieten werd evenwel voor de burgerlijke oorloqsslachtoffers gereserveerd. De Regering zal eerlang een wetsontwerp indienen, waardoor bepaalde voordelen aan die laatste categorie van oorlogsslachtoffers worden verleend.

\*\*\*

Bij de aanvang van de algemene bespreking gaf de voorzitter lezing van een brief waarbij het Nationaal Verbond der Verwinkte en Invaliden Militairen van de Oorlog aandringt op een spoedige tenuitvoerlegging van onderhavig wetsontwerp.

Aan een lid dat herinnerde aan vroeger ingediende en niet aangenomen amendementen, antwoordde de Minister dat de bespreking van het aangekondigde wetsontwerp waarbij de verdeling zal geregeld worden van het provisieel krediet van 120 miljoen, de gelegenheid zal geven om de hangende kwesties nogmaals onder de loupe te nernen,

Door verscheidene leden werd de aandacht gevestigd op de minder gunstige pensioenregeling in hoofde van de oorlogsweduwen. De Minister liet opmerken dat § 1 van artikel II van onderhavig wetsontwerp het enig bedrag van het volle pensioen der weduwen bepaalt op 60 % van het bij artikel 1 verhoogde pensioen der oorloqsinvaliden.

\*\*

De artikelen en het gehele wetsontwerp zoals het hierna voorkomt, werden eenparig aangenomen.

*De Verslaggever,  
J. pOSSaN.*

*De Voorzitter,  
A. DEQUAE,*

3° la correction de certaines anomalies qu'ont fait apparaître l'application du régime de réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation.

4° l'affectation du solde de la dotation des prisonniers de guerre aux œuvres sociales de la Fédération Nationale des Anciens Prisonniers de Guerre.

Quelques amendements à ce projet initial ont été adoptés au cours des travaux de la Commission. Il s'agit:

1° de l'exemption du droit de timbre pour les actes relatifs à l'exécution des lois et arrêtés sur les rentes de guerre;

2° d'une modification de la loi du 6 août 1962 étendant l'application de la loi sur les pensions de réparation aux conséquences de certains faits dommageables survenus sur le territoire de la République du Congo, du Rwanda et du Burundi;

3° d'une modification du régime d'allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires.

En conclusion, le Ministre a précisé que les mesures contenues dans le présent projet de loi visent les seules victimes du devoir patrio<sup>r</sup>que. Une part des crédits disponibles pour 1967 et 1968 a cependant été réservée aux victimes civiles de la guerre. Le Gouvernement déposera incessamment un projet de loi prévoyant des avantages pour cette dernière catégorie de victimes de la guerre.

\*\*

^

Entamant la discussion générale, le Président a donné lecture d'une lettre par laquelle la Fédération nationale des militaires estropiés et invalides de guerre insiste pour que le présent projet de loi soit rapidement mis en application.

En réponse à un membre qui avait rappelé certains amendements présentés antérieurement et non adoptés, le Ministre a répondu que la discussion du projet de loi annoncé en vue de régler la répartition du crédit provisoire de 120 millions donnera l'occasion d'examiner une fois de plus les questions pendantes.

Plusieurs membres ont attiré l'attention sur le régime de pensions moins favorable dans le chef des veuves de guerre. Le Ministre a observé que le § 1<sup>er</sup> de l'article II du présent projet de loi fixe à 60 % de la pension des invalides de guerre, majorée par l'article premier, le taux unique de la pension complète des veuves,

\*\*

Les articles et l'ensemble du projet de loi, tel qu'il figure ci-après, ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,  
J. paSSON.*

*Le Président,  
A. DEQUAE.*

TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

---

HOOFDSTUK I.

Verhoging van de Invaliditeitspensioenen van de oorlog.

Art. 1.

De verhoging met 7,5 % van het enig bedrag van de pensioenen en van al de eraan verbonden toedagen van de invaliden die worden bedoeld in artikel 1 van de wet van 29 maart 1967 tot verhoging onder meer van het bedrag van de invaliditeitspensioenen van de oorlog, wordt met ingang van 1 januari 1967 op 9,5 %, en met ingang van 1 januari 1968 op 12 % gebracht.

HOOFDSTUK II.

Wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

Afdeling 1.

*Afschaffing (Jan de administretieoe oerminderingen die in bepaelde gevallen van laattijdige eenuregen t'an invalideitspensioen voot zieti zijn.)*

Art. 2.

In artikel 5 van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° De § 1 wordt opgeheven.

2° In § 2 worden de woorden «behoorlijk» vastgesteld zoals gezegd bij § 1 vervangen door de woorden «in de zin van artikel 4».

Art. 3.

Artikel 6 van dezelfde gecoördineerde wetten, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1952, wordt opgeheven.

Art. 4.

Artikel 8 van dezelfde gecoördineerde wetten, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1952, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 8. - De invalldireit, voortspruitend uit een ziekte in de ztn van artikel 7, geeft aanleiding tot het toe-kermen van een volle vergoedingspensioen zo ze halemaal te wijten is aan het feit van de dienst, van de gevangenschap of van de geleverde prestaties.

∴ In het tegenovergestelde geval bestaat er aanleiding tot vermindering zoals is voorgeschreven in artikel 9, § 1, »

Art. 5.

In artikel 9 van dezelfde gecoördineerde wetten, gewijzigd bij de wetten van 26 juli 1952 en 7 juli 1961, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° De § 2 wordt opgeheven.

TEXTE  
ADOPTE PAR LA COMMISSION.

---

CHAPITRE PREMIER.

Majoration des pensions des invalides de guerre.

Article premier.

La majoration de 7,5 % du taux unique des pensions et de toutes allocations y afférentes, des invalides visés à l'article premier de la loi du 29 mars 1967 majorant notamment le taux des pensions des invalides de guerre, est portée à 9,5 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1967 et à 12 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1968.

CHAPITRE II.

Modification de certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1918.

Section première.

*Suppression des réductions administrées prévues dans certains cas de demande tardive de pension d'invalidité.*

Art. 2.

A l'article 5 des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1918, sont apportées les modifications suivantes:

1° Le § 1er est abrogé.

2° Au § 2, les mots «dûment établis comme il est dit au § 1er» sont remplacés par les mots «au sens de l'article 1».

Art. 3.

L'article 6 des mêmes lois coordonnées, modifié par la loi du 26 juillet 1952, est abrogé.

Art. 4.

L'article 8 des mêmes lois coordonnées, modifié par la loi du 26 juillet 1952, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 8. - L'invalidité résultant de maladie, au sens de l'article 7, donne lieu à l'attribution d'une pension de réparation complète, si elle est intégralement imputable au fait du service, de la captivité ou des prestations fournies.

» Dans le cas contraire, il y a lieu à réduction comme il est prescrit à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, »

Art. 5.

A l'article 9 des mêmes lois coordonnées, modifié par les lois des 26 juillet 1952 et 7 juillet 1964, sont apportées les modifications suivantes:

I° Le § 2 est abrogé.

2° In § 3, eerste lid, worden de woorden «rekening gehouden met de overeenkomstig § 2 toegepaste verrindefring» geschrapt.

3° In § 5, eerste lid, worden de woorden «waarbij» de vroeger toegekende invaliditeitsgraden, zonder de bij § 2 voorgaande vermindering, in aanmerking komen voor de berekening van de werkelijke waarde, overeenkomstig §§ 3 en 4» geschrapt.

#### Art. 6.

In artikel 37 van dezelfde gecoördineerde wetten, gewijzigd bij de wet van 7 [uli 1964, wordt de § 2, laatste lid, opgeheven.

#### Art.7.

De artikelen 2, 3, 4.5 en 6 treden in werking op 1 januari 1968.

#### Art.8.

§ 1. De invaliden wier invaliditeitsgraad bij toepassing van artikel 9, § 2, van dezelfde gecoördineerde wetten werd verminderd, mogen de herziening van hun toestand vragen, bij een op straf van nietigheid ter post aangetekende brief, gericht aan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. De aanvraag om herziening heeft uitwerking:

- op 1 januari 1968 voor zover zij binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet wordt ingediend;
- in de andere gevallen, op de eerste dag van de maand tijdens welke zij overeenkomstig § 1 van dit artikel regelmatig ingediend werd,

§ 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, beslist op stukken.

De beslissing wordt ter kennis van de betrokkenen gebracht. Zij kan het voorwerp uitmaken van het hoger beroep bedoeld in artikel 45, § 4, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zomede van de herzieningen waarvan artikel 40 van dezelfde wetten de voorwaarden en de modaliteiten bepaalt.

Dat hoger beroep en die herzieningen mogen slechts betrekking hebben op de wijzigingen die uit de toepassing van § 1 voortspruiten.

#### Afdeling 2,

### *Wijzigingen aan het stelsel van de oergoeding van de n komende gevallen van internering en deportatie van de politieke gevangenen.*

#### Art.9.

Artikel 7, vijfde lid, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, aangevuld bij de wet van 7 juli 1964, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De n komende gevallen van internering en deportatie van politieke gevangenen vormen een pathologische toestand die de toekenning met zich brengt, zonder andere voorwaarden, van een invaliditeitspercentage van 10 % aan de gerechtigden op het genot der wet van 5 februari 1947 tot regeling van het statuut der vreemdelingen ~ poli-

2° Au § 3, premier alinéa, les mots «compte tenu de la réduction effectuée conformément au § 2» sont supprimés.

3° Au § 5, premier alinéa, les mots «les degrés d'invalidité attribués antérieurement intervenant sans la réduction prévue au § 2, pour le calcul de la valeur réelle conformément aux §§ 3 et 4» sont supprimés.

#### Art.6.

A l'article 37 des mêmes lois coordonnées, modifié par la loi du 7 juillet 1964, le § 2, dernier alinéa, est abrogé,

#### Art.7.

Les articles 2, 3, 4, 5 et 6 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1968,

#### Art. 8.

§ 1<sup>er</sup>. Les invalides dont le degré d'invalidité a été réduit par application de l'article 9, § 2, des mêmes lois coordonnées, peuvent solliciter la révision de leur situation par une demande introduite, à peine de nullité, par lettre recommandée à la poste, auprès du Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions,

~ 2, La demande de révision a effet:

- au 1<sup>er</sup> janvier 1968 pour autant qu'elle soit introduite dans les trois mois suivant la publication de la présente loi;
- au premier jour du mois au cours duquel elle a été régulièrement introduite au sens du § 1<sup>er</sup> du présent article, dans les autres cas,

§ 3. Le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions statue sur pièces.

La décision est notifiée à l'intéressé. Elle peut faire l'objet des recours prévus à l'article 45, § 4, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, ainsi que des révisions dont l'article 40 des mêmes lois détermine les conditions et les modalités.

Ces recours et révisions ne peuvent toutefois porter que sur les modifications résultant de l'application du § 1<sup>er</sup>.

#### Section 2,

### *Modifications au régime de réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques.*

#### Art. 9.

L'article 7, cinquième alinéa, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, complété par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé par la disposition suivante:

« Les séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques sont constitutives d'un état pathologique entraînant, sans autres conditions, l'au moins d'une invalidité au taux de 10 % aux bénéficiaires de la loi du 5 février 1947 organisant le statut des étrangers prisonniers politiques et de la loi du 26 février 1947 orga-

tieke gevangenen - en van de wet van 26 februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, die een aanvraag indienen en het voorwerp zijn geweest:

» a) van een gevangenschap van in totaal ten minste één jaar in deportatie of in het kamp van Breendonk;

» b) van een gevangenschap van ten minste zes ononderbroken maanden in het kamp van Breendonk;

» c) van een gevangenschap die heeft geduurde tot op de dag van de bevrijding van de plaats van internering in deportatie en die een periode bevat van ten minste zes ononderbroken maanden die onmiddellijk die dag voorafgaat;

» d) van een gevangenschap die zonder onderbreking heeft geduurde van de dag van de aanhouding tot die van de bevrijding op Belgisch grondgebied tijdens het overbrengen van een plaats van deportatie naar een andere, zo de totale duur der gevangenschap ten minste één jaar bedraagt. »

#### Art. 10.

§ 1. Het genot van de nieuwe voordelen die volgen uit de wijzigingen welke artikel 9 aanbrengt in artikel 7, vijfde lid van dezelfde gecoördineerde: wetten, aangevuld bij de wet van 7 juli 1964, is afhankelijk van het indienen van een aanvraag die op straffe van nietigheid bij een aangegetekende brief aan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, moet worden gericht.

#### § 2. De aanvraag heeft uitwerking:

— op 1 januari 1968 voor zover zij binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet, wordt ingediend;

-- op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend, in de andere gevallen.

§ 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, beslist op stukken.

De beslissing wordt ter kennis van de betrokkenen gebracht. Zij kan het voorwerp uitmaken van het hoger beroep bedoeld in artikel 45, § 4, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zomede van de herzieningen waarvan artikel 40 van dezelfde wetten de voorwaarden en de modaliteiten bepaalt.

Dat hoger beroep en die herzieningen mogen slechts betrekking hebben op betwistingen betreffende de toepassing van de wijzigingen die door artikel 9 werden aangebracht in artikel 7, vijfde lid, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

§ 4. De toepassing van die wijzigingen mag niet tot gevolg hebben een reeds toegekend pensioen te verminderen of te niet te doen.

nisan t le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, s'ils en font la demande et s'ils ont subi soit;

» a) une captivité d'une durée totale d'au moins un an en déportation ou au camp de Breendonk;

» b) une captivité comportant six mois ininterrompus au moins au camp de Breendonk;

» c) une captivité allant jusqu'à la date de la libération du lieu d'internement en déportation et comportant une période d'au moins six mois ininterrompus précédant immédiatement cette date;

» d) une captivité allant sans interruption de la date de l'arrestation à celle de la libération en territoire belge, au cours d'un transfert d'un lieu de déportation à un autre, si la durée totale de captivité est d'au moins un an ».

#### Art. 10.

§ 1-r. Le bénéfice des avantages nouveaux résultant des modifications apportées par l'article 9 à l'article 7, cinquième alinéa, des mêmes lois coordonnées, complété par la loi du 7 juillet 1964, est subordonné à une demande introduite à peine de nullité, par lettre recommandée à la poste, auprès du Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions.

#### § 2. La demande a effet:

— au 1<sup>er</sup> janvier 1968 pour autant qu'elle soit introduite dans les trois mois suivant la publication de la présente loi;

— au premier jour du mois qui suit celui de l'introduction de la demande dans les autres cas.

§ 3. Le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions statue sur pièces.

La décision est notifiée à l'intéressé. Elle peut faire l'objet des recours prévus à l'article 45, § 4, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, ainsi que des révisions dont l'article 40 des mêmes lois détermine les conditions et les modalités,

Ces recours et révisions ne peuvent toutefois porter que sur des contestations relatives à l'application des modifications introduites par l'article 9 à l'article 7, cinquième alinéa des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948.

§ 4. L'application de ces modifications ne peut avoir pour effet de réduire ou de supprimer une pension déjà accordée.

### HOOFDSTUK III.

Vasrstellinq van het pensioenbedraag  
van de oorlogsweduwen.

Art. II.

§ 1. Het enig bedrag van het volle pensioen toegekend aan de weduwen en wezen bedoeld bij artikel 1, § 1, A. van de wet van 11 juli 1960 en bij artikel 4 van de wet van 6 augustus 1962, wordt vastgesteld op 60 % van het enig bedrag van het pensioen vasteleend aan de invalide die het voordeel geniet van het statuut van de grootverminkten en -invaliden ingesteld bij artikel 13 van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen en berekend op basis van 100 % invaliditeit in toepassing van artikel 10, § 2, van dezelfde gecoördineerde wetten.

§ 2. De enige bedragen van de verminderde pensioenen toegekend aan de weduwen en wezen bedoeld in artikel 1, § 1, A, van de wet van 11 juli 1960 en in artikel 4 van de wet van 6 augustus 1962, worden respectievelijk vastgesteld op 75 % en op 50 % van het enig bedrag van het pensioen bedoeld in § 1.

§ 3. De enige bedragen van de pensioenen toegekend aan de weduwen en wezen bedoeld in artikel 1, § 1, B, van de wet van 11 juli 1960, worden respectievelijk vastgesteld op 50,56, 49,73 en 14,45 % van het enig bedrag van het pensioen bedoeld in § 1.

§ 1. De berekeningswijze van het enig bedrag van de pensioenen van de oorlogsweduwen en -wezen ingesteld bij de bepalingen die aan deze wet voorafgaan. blijft evenwel van toepassing in de gevallen waarin zij voordeliger is dan die bepaald in de vorige paragrafen.

Art. 12.

Artikel II heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1967.

### HOOFDSTUK IV.

Bestemming van het saldo van het krediet aanstaande de betaling van de dotatie van de krijgsgevangene.

Art. 13.

Het saldo op 1 januari 1968 van het krediet bestemd tot betaling van de dotatie van de krijgsgevangene ingesteld bij de wet van 18 augustus 1917 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 1910-1945, vermeerderd met de gekapitaliseerde interessen daarvan en verminderd met de voor de vereffening der zich nog in onderzoek bevindende dossiers noodzakelijke bedragen, zal worden gestort in een bijzonder fonds voorzien bij titel IV - Afzonderlijke Sectie - van de begroting der Pensioenen voor net begrotingsjaar 1968.

Voorneld fonds is bestemd om een tegemoetkoming te verlenen aan de sociale werken van het Nationaal Verbond der gewevenen krijgsgevangenen volgens hij koninklijk besluit vast te stellen criteria.

### CHAPITRE III.

Fixation du taux de la pension des veuves de guerre.

Art. II.

§ 1er. Le taux unique de la pension entière attribuée aux veuves et orphelins visés à l'article premier, § 1<sup>e</sup>, A, de la loi du 11 juillet 1960 et à l'article 4 de la loi du 6 août 1962, est fixé à 60 % du taux unique de la pension octroyée à l'invalide bénéficiaire du statut des grands mutilés et invalides prévu à l'article 13 des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948 et calculée sur la base de 100 % d'invalidité, en application de l'article 10, § 2 des mêmes lois coordonnées.

§ 2. Les taux uniques des pensions réduites attribuées aux veuves et orphelins visés à l'article premier, § 1er. A, de la loi du 11 juillet 1960 et à l'article 4 de la loi du 6 août 1962 sont fixés respectivement à 75 % et à 50 % du taux unique de la pension visée au § 1or.

§ 3. Les taux uniques des pensions attribuées aux veuves et orphelins visés à l'article premier, § 1<sup>e</sup>, B, de la loi du 11 juillet 1960 sont fixés, respectivement à 50,56, 49,73 et 44,45 % du taux unique de la pension visée au § 1<sup>e</sup>.

§ 4. Toutefois, le mode de calcul du taux unique des pensions des veuves et orphelins de guerre prévu par les dispositions antérieures à la présente loi reste d'application dans les cas où il est plus avantageux que celui déterminé aux paragraphes précédents.

Art. 12.

L'article 11 produit ses effets le 1er janvier 1967.

### CHAPITRE IV.

Affectation du solde du crédit afférent au paiement de la dotation du prisonnier de guerre.

Art. 13.

Le solde au 1er janvier 1968 du crédit affecté au paiement de la dotation du prisonnier de guerre prévue par la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre 1940-1915 majoré des intérêts capitalisés et réduit des sommes qui seraient encore nécessaires à la liquidation des dossiers en instance, sera versé à un fonds spécial prévu au titre IV - Section particulière - du budget des Pensions de l'année budgétaire 1968.

Ce fonds est destiné à accorder une subvention aux œuvres sociales de la Fédération nationale des anciens prisonniers de guerre suivant des critères qui seront fixés par arrêté royal.

## HOOFDSTUK V.

Vrijstelling van zegelrecht voor akten met betrekking tot de uitvoering van de wetten en besluiten op de oorlogsrenten.

### Art. 14.

In artikel 82<sup>1</sup> van het besluit van de Regent van 26 [uni] 1947 houdende het Wetboek der zegelrechten, bekraftigd door de wet van 14 juli 1951, wordt een *Z<sup>2bis</sup>* ingevoegd, luidend als volgt:

« *2<sup>2bis</sup>* akten betreffende de uitvoering der wetten en besluiten inzake de oorlogsrenten; ».

## HOOFDSTUK VI.

Wijziging van de wet van 6 augustus 1962 waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten,

### Art. 15.

Artikel 6 van de wet van 6 augustus 1962 wa[abl] de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Congo (Leopoldstad), van Rwanda en van Burundi, wordt aan gevuld met een tweede lid, dat uitwerking heeft op de datum van 1 januari 1967 en dat luidt als volgt:

« Indien het slachtoffer gerechtigd is op grond van hetzelfde schadelijk feit een invaliditeitspensioen te verkrijgen, waarin voorzien is bi] het decreet van 23 juli 1949 betreffende het pensioen van depersoneelsleden van de bestuursdiensten, van het leger en van de rechterlijke orde, of bij artikel 25 van het koninklijk besluit van 21 mei 1964 tot coördinatie van de wetten betreffende het personeel in Afrika, wordt als schadeloosstelling in de zin van dit artikel en van artikel I, 3<sup>o</sup> lid, van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen beschouwd het gedeelte van het invaliditeitspensioen dat het bedrag van het overeenkomstig artikel 6. § 2. van het decreet van 23 juli 1919 berekende pensloen te boven gaat. Het andere gedeelte van het invaliditeitspensioen mag met het vergoedingspensioen gecumuleerd worden ».

## HOOFDSTUK VII.

Wijziging in de regeling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen,

### Art. 16.

Artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 : 1<sup>o</sup> tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en -renten; 2<sup>o</sup> tot wijziging van het stelsel van sommige pensioenen; 3<sup>o</sup> die voorziet in de vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie; 4<sup>o</sup> tot instelling van een lijfrente ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914~1918; 5<sup>o</sup> tot instelling van een als pensioen geldende

## CHAPITRE V.

Exemption du droit de timbre pour les actes relatifs à l'exécution des lois et arrêtés sur les rentes de guerre.

### Art., 14.

Dans l'article 82<sup>1</sup> de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947 contenant le Code des droits de timbre, confirmé par la loi du 11 juillet 1951, il est inséré un 2<sup>2bis</sup> rédigé comme suit:

« 2<sup>2bis</sup> les actes relatifs à l'exécution des lois et arrêtés sur les rentes de guerre; ».

## CHAPITRE VI.

Modification de la loi du 6 août 1962 étendant l'application de la loi sur les pensions de réparation aux conséquences de certains faits dommageables.,

### Art., 15.

L'article 6 de la loi du 6 août 1962 étendant l'application des lois sur les pensions de réparation aux conséquences de certains faits dommageables survenus sur les territoires de la République du Congo (Léopoldville), du Rwanda et du Burundi, est complété par un second alinéa produisant effet à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1967 et libellé comme suit:

« Si la victime est en droit d'obtenir en raison du même fait dommageable, une pension d'invalidité prévue par le décret du 23 juillet 1949 relatif à la pension des agents administratifs, militaires et de l'ordre judiciaire ou par l'article 25 de l'arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique, est considérée comme indemnisation au sens du présent article et de l'article premier, alinéa 3. des lois coordonnées sur les pensions de réparation, la partie de la pension d'invalidité qui excède le montant de la pension calculée conformément à l'article 6. § 2, du décret du 23 juillet 1949. L'autre partie de la pension d'invalidité peut être cumulée avec la pension de réparation ».

## CHAPITRE VII.

Modification au régime d'allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires.

### Art., 16.

L'article 20 de la loi du 7 juillet 1964: 1<sup>o</sup> majorant le taux de certaines pensions et rentes de guerre; 2<sup>o</sup> modifiant le régime de certaines pensions; 3<sup>o</sup> prévoyant la réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation; 1<sup>o</sup> créant une rente viagère en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918; 5<sup>o</sup> créant une allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens mili-

tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen, zoals het gewijzigd is door artikel 16 van de wet van 29 maart 1967, wordt aangevuld met een § 7 die uitwerking heeft op datum van 1 januari 1967 en die luidt als volgt:

« § 7. Voor het openen van het recht op de in dit artikel ingestelde tegemoetkoming wordt als werkelijke dienst aangerekend de tijd welke de Belgische onderdanen die in het geheim de grens hebben overschreden en dienst genomen hebben bij het leger en aan wie om die reden het Burgerlijk Kruis van 1<sup>e</sup> klasse is toegekend, nodig hebben gehad om zich tijdens de oorlog 1911-1918 bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië of in het niet bezette gebied van Frankrijk te vervoeegen. De aangerekende tijd om zich bij het Belgisch leger te vervoeegen wordt voorfaair vastgesteld op drie maanden.»

De tegemoetkoming die voortvloeit uit de wijziging die door § 7 wordt aangebracht aan artikel 20 van de wet van 7 juli 1964, wordt toegekend in zoverre een aanvraag wordt ingediend binnen een termijn van 6 maanden, die ingaat op de datum van de bekendmaking van deze wet.

## HOOFDSTUK VIII.

### Slotbepaling.

#### Art. 17.

De nieuwe enige bedragen die uit de toepassing van de artikelen 1 en II voortvloeien, algevend op het onrendabelijk lagere veelvoud van 4 worden bij koninklijk besluit vastgesteld.

De boeken die het Rekenhof en de Nationale Kas voor oorloqpensioenen houden, worden ambtshalve gewijzigd.

taires, tel que modifié par l'article 16 de la loi du 29 mars 1967, est complété par un § 7 produisant effet à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1967, libellé comme suit:

« § 7. Pour l'ouverture du droit à l'allocation prévue par le présent article, est compté comme service effectif, le temps mis pour rejoindre les forces belges en Grande-Bretagne ou en France non occupée, au cours de la guerre 1914-1918, par les sujets belges qui ont passé clandestinement la frontière et ont pris un engagement dans l'armée et qui sont titulaires de la Croix civique de 1<sup>re</sup> classe qui leur a été accordée pour ce motif. Le temps supposé pour rejoindre l'armée belge est fixé ~~forfaitairement~~ à trois mois.»

L'allocation résultant de la modification introduite à l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 par le nouveau § 7, est accordée pour autant qu'une demande soit introduite dans un délai de 6 mois prenant cours à la date de la publication de la présente loi.

## CHAPITRE VIII.

### Disposition finale.

#### Art. 17.

Les nouveaux taux uniques résultant de l'application des articles premier et II, arrondis au multiple de 4 immédiatement inférieur, sont fixés par arrêté royal.

Les livres que tiennent la Cour des Comptes et la Caisse nationale des pensions de la guerre sont modifiés d'office.